今日泰国

THAILAND TODAY

泰王国驻成都总领事馆
ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL IN CHENGDU

2013年4月-6月第三期 VOL 3, April-June 2013

总领事的活动

2013年5月23日，郭梅特总领事一行应邀前往成都锦江宾馆出席了开泰银行成都分行开业典礼。郭梅特总领事在典礼上说，开泰银行是泰国银行在成都的首家支行。

他相信开泰银行成都分行的开业，不但将为泰国和四川省日益高涨的经贸、投资及旅游合作提供新的渠道，同时还将大力推动和促进泰国和四川省以及周边省市企业之间的经贸和投资合作。（第2页）

泰国新闻

泰国应抓住连接东盟新四国的机遇，加快实施“泰国加四”战略东盟四个新成员国即柬埔寨、老挝、缅甸和越南（亦称CLMV国家），将成为东盟地区值得关注的投资平台。2012年东盟新四国吸引的外商直接投资总额从2005年的7%提高至13%，比重增加近一倍，给泰国吸引外商投资的工作带来巨大压力。（第3页）

选择投资泰国的理由

中泰建交友好历史源远流长，近年来中泰合作也愈来愈紧密，不仅在文化经济旅游方面进行了良好的沟通和合作，还在经贸投资领域中进行了更为亲密的合作，这些都促进了中泰合作更进一步，近年来特别是泰国与中国西部地区的经济合作成为了经贸投资领域中的新热点。（第4页）

跟着泰剧游泰国

泰剧以其精湛的制作，新颖的立意，浪漫的场景，征服了大批中国观众。随着泰剧的热播，剧中旖旎绚丽的热带风光和现代时尚的摩天大楼吸引着越来越多的人前往泰国旅游。（第10页）

泰剧《情丝万缕》帕府 旺布里宫

泰剧《旋律》夜丰颂府 金光菊田野

清迈后花园——拜县（pai）

有人说来到泰国旅游，一定要在曼谷的商场里购物，在清迈的咖啡馆里发呆，在普吉岛上享受与大海的嬉戏。但是小编在这里提醒你，千万别忘了在拜县寄明信片哦。

拜县是位于泰北的清迈和夜风颂之间的一个小镇，紧临拜河，四周群山环抱，欧式小屋、泰式木屋和农田树林穿插其间，整个小镇气氛宁静而慵懒。（第7页）

目录

总领事的活动 CONSUL-GENERAL 'S ACTIVITIES	2
泰国新闻 THAILAND's NEWS	3
今日泰国 THAILAND TODAY	4
体验泰国 （1） EXPERIENCE THAILAND	7
泰国特色产品 THAI PRODUCTS	9
体验泰国 （2） EXPERIENCE THAILAND	10
体验泰国 （3） EXPERIENCE THAILAND	14
领事信息 CONSULAR NEWS	15

总领事活动

2013年5月18日，应四川省人民对外友好协会和巴中市人民政府的邀请，郭梅特总领事参加了驻蓉外国领事机构代表及外国商务处代表组成的2013年“对外开放•巴中行”参观考察团，前往巴中经济开发区置信招商中心出席2013年“对外开放•巴中行”投资说明会暨签约仪式。

郭梅特总领事在会见仪式上说，泰国希望在农产品、商贸、人才培养、旅游开发等方面与巴中探索建立良好的交流合作机制。并通过这次的参观考察，帮助宣传巴中，增加一些面对面交流的机会，让更多人和企业了解巴中，从而增进国家与国家，人民与人民之间的了解和友谊。

* * * * *

2013年5月23日，郭梅特总领事一行应邀前往成都锦江宾馆出席了开泰银行成都分行开业典礼。

郭梅特总领事在典礼上说，开泰银行是泰国银行在成都的首家支行。他相信开泰银行成都分行的开业，不但将为泰国和四川省日益高涨的经贸、投资及旅游合作提供新的渠道，同时还将大力推动和促进泰国和四川省以及周边省市企业之间的经贸和投资合作。

郭梅特总领事表示他很高兴看到泰国企业有能力在四川省扎根发展，也为他们在海外市场取得的长足进步感到欢欣鼓舞。同时他也表示，泰国驻成都总领事馆代表泰国政府将在领区内努力推动泰中友好关系，作为两国交流的桥梁，促进中泰两国政府之间和人民之间在经贸、投资、旅游 、文化教育等各领域的合作。

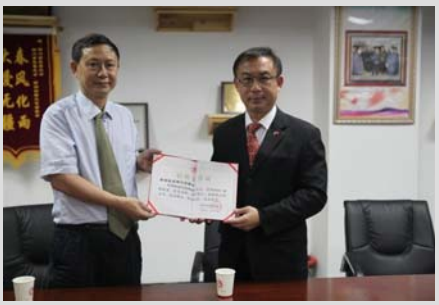
* * * * *

2013年6月5日，“泰国2013普吉岛中国巡展”成都站推广活动在成都举行，郭梅特总领事应邀出席活动。

推荐会上，郭梅特总领事介绍，泰国普吉岛是世界级的旅游胜地，拥有完善成熟的旅游基础设施和高质量的旅游服务。普吉府以其悠久历史和优美迷人的风光渐渐被中国游客所熟识，并成为中国游客赴泰旅游的首选城市。今天“泰国2013普吉岛中国巡展”成都站推广活动的举行，对于泰国旅游业和川渝人民都是一次良好的机会，川渝朋友们不仅可以通过此次活动获得泰国普吉岛旅游的各种信息，还促进了泰国和川渝在旅游方面的交流与合作。

以下有一些数据能够说明泰国旅游业在川渝地区的发展势头良好，2012年来自川渝两大省市的赴泰游客数量为170,000人，相比于2011年增长了50%，特别是在2013年第一季度，川渝赴泰游客数量已经达到了70.000人，以上数据都说明了川渝地区旅游市场潜力巨大，拥有着良好的发展前景。

* * * * *



2013年6月25日下午，泰国驻成都总领事馆郭梅特总领事在省对外友协文化交流顾问申再望、文化交流部部长裘一禾陪同下前往四川省慈善总会，代表泰王国驻成都总领事馆及在川侨民通过四川省慈善总会向雅安芦山地震灾区捐赠2.676万元，并通过四川省慈善总会对雅安芦山地震灾区群众表达了衷心的祝福和良好的愿望。

* * * * *

泰国新闻

2013年1-4月泰国入境游客数量达884万人次，料全年可达2,540万人次

2013年头四个月，泰国旅游业仍持续去年年底的增长态势，入境外国游客数量达884万人次，年同比增幅达19.0%，主要受到经济表现比欧洲许多国家更好的中国与俄罗斯游客市场增长的推动。

除了性价比高，使泰国成为目前世界热门旅游目的地的支持因素还包括：一是泰国政局平稳安定使旅游气氛更加明朗；二是廉价航空公司和包机航空公司纷纷开通连接泰国旅游胜地至世界主要旅游客源市场的直达航线，使各国游客能更加便捷和经济地到达泰国旅游胜地；三是泰国政府与民间部门联手开发多样化的旅游产品，以满足外国游客市场需求的变化，同时全面推动国内市场并进一步直接接近游客，以保持原有大众游客市场份额并扩大利基游客市场基础。

因此，开泰研究中心将2013年全年泰国入境外国游客数量预测从2,450万人次上调为2,540万人次，同比增长13.6%；创造旅游收入从1.06万亿泰铢上调为1.14万亿泰铢，同比增长15.9%。其中，中国游客数量从2012年的276万人次提高为380-400万人次，同比增长37.7%；给泰国带来旅游收入约1.47-1.55千亿泰铢。同时，俄罗斯游客数量约156万人次，同比增长19.1%；为泰国旅游创造收入约1.04千亿泰铢，同比增长22.6%。

泰国应抓住连接东盟新四国的机遇，加快 实施“泰国加四”战略

东盟四个新成员国即柬埔寨、老挝、缅甸和越南（亦称CLMV国家），将成为东盟地区值得关注的投资平台。2012年东盟新四国吸引的外商直接投资（FDI）总额从2005年的7%提高至13%，比重增加近一倍，给泰国吸引外商投资的工作带来巨大压力。

为此，开泰研究中心编制了东盟新四国经济存在指数（CLMV Economic Presence Index，简称CLMV-EPI）以反映外商在该集团的经济存在。其最新读数显示，中国在东盟新四国的经济存在最明显，泰国和日本分别位居第二和第三。不过，预期未来1-2年日本有可能因扩大对这些国家特别是缅甸的投资而超过泰国上升为第二名，这意味着作为邻国且在老挝和缅甸累计投资最多的泰国的经济存在正在逐渐下降，可能导致泰国长期失去在该集团的重要经济角色的地位。

因此，地理上被东盟新四国环绕的泰国应巩固自身优势，加快“泰国加四”战略，以泰国为贸易、制造业和市场网络中心与东盟这些国家建立紧密连接。此举将有助于泰国通过其在东盟新四国的优势来提高泰国在东盟的地位，同时为泰国企业创造机会，即调整维持国内市场和依靠国内制造的观念，转向开拓国外市场和在国外建立生产基地。此外，此举也有利于泰国发挥其地理优势，吸引外资流入泰国，把泰国打造为连接印度支那地区生产和市场的区域运营中心，并进一步成为连接东盟与中国市场的桥梁。

ศูนย์วิจัยกสิกรไทย
开泰研究中心 KASIKORN RESEARCH CENTER

来源 ： 开泰研究中心（Kasikorn Research Center）
电话 ：+66 2273-1144
邮箱 ：kr.news@kasikornresearch.com

今日泰国 ： 选择投资泰国的理由

2013 年泰国（四川）投资政策说明会

中泰建交友好历史源远流长，近年来中泰合作也愈来愈紧密，不仅在文化经济旅游方面进行了良好的沟通和合作，还在经贸投资领域中进行了更为亲密的合作，这些都进一步地促进了中泰合作，近年来特别是泰国与中国西部地区的经济合作成为了经贸投资领域中的新热点。

6月14日，省贸促会与泰国投资促进委员会（BOI）举办了“2013泰国（四川）投资政策说明会”，贯彻“走出去”战略，为投资者提供更多的泰国经济信息，邀请川企赴泰国淘金。除了一些传统投资领域，医疗养生、旅游房产及酒店娱乐业等领域成为了新的投资热点。

泰国驻上海总领馆投资处主任批塔雅·乐玛哈利在会上发言，他说，泰国是亚洲重要的经济国家之一，同时也是亚洲通过各个国家的门户。现阶段放松外国投资地区限制，支持自由投资贸易政策的实施，有益于推动世界各个国家的投资贸易产业。

除此之外，泰国也是大型工业的所在地，得到了来自政府促进投资地区政策的支持，这些政策包括缴纳赋税上的优惠，也包括在出口和跨国汇款没有限制，给予了外国投资者在投资贸易方面充分的方便与自由。

四川省作为中国西部地区重要的经济发展中心，以其经济的高速发展和坚实高效的发展质量得到了全世界的瞩目。四川省与泰国在多方面有着紧密的合作，特别是在经济合作方面。泰来川投资总额达到了5,054万美元，泰来川投资的重要企业例如正大集团（投资产业包括食品、宠物食品、茶叶、机械配件产业），易初莲花商场以及最近来川投资的企业泰国开泰银行。川赴泰投资企业共3家，包括四川汇源光通信股份有限公司、四川威玻股份有限公司和成都联星置业发展有限公司。总投资额达到1,221.7万美元。

泰国投资促进委员会认为四川经济发展市场具有相当大的潜力和重要性，便召集先进企业单位领导者和众多高瞻远瞩的投资家，有意于刺激双方投资贸易市场，促进泰国和四川省在更多方面进行更广泛更深入的合作。所以，特举办此次会议，目的就是邀请四川省本地企业和投资者赴泰投资。特别是在汽车产业、汽车配件产业、机械制造产业以及电子电器制造产业方面的投资，这些产业不仅是泰国和四川省的支柱产业，还是泰国政府重点支持的产业，因此对于四川企业来说，这些产业是开拓泰国市场及拓展海外市场的关键投资领域。

除此之外，泰国是全球旅游者的首选旅游目的地，去年泰国共接待了外国游客2,230万人，这其中中国游客就有280万人，由此而产生的“旅游房地产”投资新领域，正吸引着全球投资者的目光。

此次会议，是泰国为投资者赴泰自由投资而打开的一扇大门，为中国投资者，特别是来自四川省的投资者创造了绝佳的机会与途径，此次会议也是双方官方和民间经济联系与合作的桥梁，将会进一步推动贸易和投资产业的发展和进步，积极响应中国政府“走出去”战略和泰国政府“吸引外资”的政策。

* * * * *

泰国简介

THAILAND is the world’s
泰国在全球排名

- 17th largest manufacturer
  第17大生产国
- 28th largest exporter
  第28大出口国
- 31st largest economy and the 2nd largest economy in ASEAN
  第31大经济体东盟第2大经济体和东盟第2大经济体

人口：6,700万

劳动力：3,900万

人均国内生产总值（2012）：5,769美元。泰国是一个中上收入水平的国家。

选择投资泰国的理由

1. 2013年1月起，新的企业所得税税率已经在实施中取得成效。20%的企业所得税为在泰投资者节约了成本。同时，和周围邻国相比，泰国雇员所需要负担的社保比例也相对较低，他们只需负担5%，这其中包含了养老金、医保、失业保险等。

2. 泰国还和其他多个国家和地区签订了自由贸易协定。从这张地图可以看出，绿色部分是自由贸易协定已经生效的区域，而其它颜色的部分则是即将要签订协定或在谈判中的区域。

3. 在过去的几十年里，泰国相当多的投资都用于了世界级基础设施的建设，从而使制造商至今仍然能够依托这些基础设施让自己的产品走向世界。无论你需要

今日泰国 ： 选择投资泰国的理由

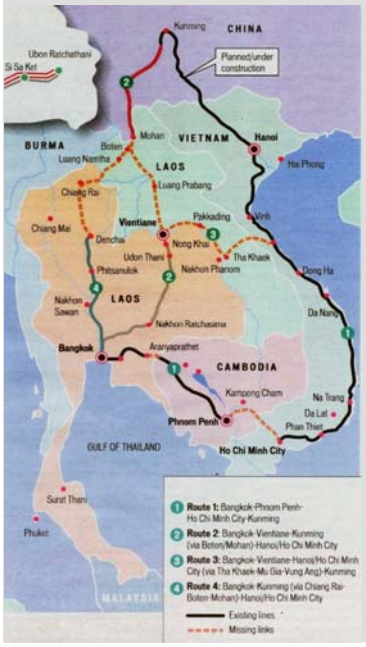
Source: Department of Foreign Trade, www.thaifta.com, CIA FActbook, as of Jun 7, 2012

陆路、铁路或空路运输，泰国都能为你提供便捷高效的途径。建设连接大湄公河次区域的四条铁路，这已纳入规划，并有望在2025年初具规模。

这四条铁路将连接中国，泰国，越南，柬埔寨和老挝。泰国政府和中国政府已决定建造高速列车，并将其纳入上述规划的一部分。（右边图片）

- 第1条线路 ：曼谷-金边-胡志明市-昆明
- 第2条线路 ：曼谷-万象-昆明(途径磨丁/莫汉)-河内/胡志明市
- 第3条线路 ：曼谷-万象-河内/胡志明市(途径他曲-穆嘉关-万安)-昆明
- 第4条线路 ： 曼谷-昆明(途径清莱-磨丁-莫汉)-河内/胡志明市

4. 泰国位于东南亚大陆的中间，所以它也成为了东盟的枢纽。目前东盟成员国正在共同努力，希望在2015年实现AEC。届时，东盟将成为一个拥有600万人口的单一市场，并实现贸易，投资，服务，熟练劳动力和资本的自由流动。



5. 除了降低企业 所得税税率，投资促进委员会还将针对投资项目出台以下特权和优惠政策：非税收优惠政策和税收优惠政策。非税收优惠政策：外国投资者可拥有100%的土地所有权；专家和技术人员可获得工作证。税收优惠政策：可获得8年的所得税减免；在接下来的5年里，某些领域税收可减半；原料和机器设备进口税可降低或免除。

泰国投资委竭诚为您服务

如果您希望来泰国投资，联系泰国投资促进委员会（BOI）将是您最明智的选择。泰国投资促进委员会（简称泰国投资委）隶属泰国工业部，是泰国政府主要的招商引资机构。泰国投资委可为您提供多方面的协助，包括：

提高的竞争力

- 提供有吸引力、有竞争力的税务优惠；
- 在制造业和某些服务业领域，没有外资持股比例的限制；
- 在签证、工作证办理方面提供帮助，方便外资企业入泰投资及处理随后运营事宜；
- 外资企业可拥有土地所有权。

提供配套商务服务

- 为企业在泰国投资设厂提供完善的信息和可行的建议；
- 安排实地考察；
- 寻找潜在供应商、分包商及合作伙伴；
- 协助联系主要的政府机构和私人团体；

泰国投资委是泰国招商引资的官方机构，目前在全球积极扩大招商力度，力争使泰国成为亚洲最佳投资目的地之一。泰国投资委负责制定、实施招商引资方案，全年在世界各地举办宣传活动。泰国投资委13家海外办事处（东京、大阪、上海、法兰克福、巴黎、洛杉矶、纽约、北京、广州、首尔、悉尼、台北和斯德哥尔摩）作为前沿服务单位积极联系潜在的投资者。

泰国投资委投资优惠方案—— 投资成功的金钥匙

申请资格

在制造业、服务业领域的诸多投资项目都可获得泰国投资委税务和非税务方面的优惠，包括：

- 农业及农产品加工业；
- 开采、陶瓷和基础金属业；
- 轻工业；
- 金属制品、机械和运输设备制造业；
- 电子电器业；
- 化工、造纸和塑胶加工业；
- 服务业及公用事业。

泰国投资委所给予的优惠

给予投资者的基本税务优惠如下：

- 免缴3-8年企业所得税；
- 减免机械设备进口税；
- 减免原材料进口税；
- 免税期满后，继续减征50%的企业所得税；
- 双倍扣除公共设施建设费用；
- 基础设施建设及安装费享受免税特权。

今日泰国 ：选择投资泰国的理由

项目审批的标准

申请投资优惠的项目应达到如下要求：

- 产品增加值不少于20%；
- 债务资本比应低于3:1；
- 采用先进的生产工艺和机械设备；
- 具备完善的环保体系。

投资额超过5亿元泰铢的项目还需提交可行性报告。

为促进前发达地区的发展，泰国投资委多年以来一直把分散投资区域作为招商引资的重点任务。泰国共分为三个投资区，每个区所享受的优惠政策也有所不同。一般来说，外府地区所享受的优惠权益较高。

虽然税务优惠力度取决于项目所投资的区域，不过某些优先发展项目，不论设于何区，均可享受最高税务优惠。为了加速产业群发展，泰国投资委还为重点产业制定了特别优惠套餐。

在技能、技术和创新的投资计划（STI）的推动下，税务优惠体系得到了进一步的加强。此计划以追加免缴企业所得税的年数来激励投资者通过研发和培训增强竞争力。

投资优惠权益的申请方式

投资者可登录泰国投资委网站 www.boi.go.th 进行申请，也可以向泰国投资委总部直接递交申请或与海外办事处、外府地区办事处取得联系。

泰国投资委恭候您的光临并将竭诚为您服务。

“一站式”投资服务中心（OSOS）

泰国政府向所有投资者提供“一站式”投资综合服务。

长期以来，泰国政府持续贯彻关注私营企业发展，以促进泰国经济增长的政策。在此政策下，泰国的投资促进制度得到政府的大力支持，已成为了亚洲典型的成功案例之一。

为了支持和鼓励私营企业投资，泰国政府定期与私营企业代表举行会谈，了解并甄别投资者对改善投资环境的建议。

2009年1月，以现任总理阿披实·维乍集瓦领导的新政府执政后，即下达了一项重要任务——增强投资者投资泰国的信心。为了确保这一任务的落实，政府有关部门把“关注投资者”列为其首要工作。在经过一系列的磋商会议之后，政府了解到投资者最关心的一个问题，便是如何解决在审理投资业务过程中遇到的机构众多、手续繁杂的问题，因为这些受理机构分布在曼谷城区各处。

为了解决这一问题，政府宣布了一项建立一个旨在为投资者提供真正的“一站式”服务中心的计划，2009年11月23日，这个被称为“OSOS”的“一站式”投资服务中心正式揭牌运营。该中心隶属于泰国投资促进委员会，由与投资事宜相关的各个部门的工作人员共同组成，中心的永久办公场所设立在展竺里（Chamchuri）大厦第十八层，该建筑位于曼谷中心商业低端的拉玛四世王路和帕亚泰路交汇处。

对于在泰国经商的众商家——无论来自泰国还是海外，无论经营规模的大小，无论是否属于泰国投资委（BOI）的投资鼓励项目，只要有兴趣投资泰国，泰国政府向所有投资者提供“一站式”投资综合服务。

第一项服务，便是OSOS中心的工作人员将协助投资者了解申办程序及各种申请手续，确保其了解在泰国注册公司的基本要求，并使其明了如何获得投资促进优惠权益，如何获得外国企业许可证和环境评估报告，如何申请并获得工业用地许可，如何获得公用工程服务等。

除了协助投资者办理投资申办的程序性工作之外，来自各个机构的OSOS工作人员还将随时向投资者提供范围广泛的咨询服务。这意味着，一旦出现投资者对某一事项存在需要由多家机构解释的疑问时，OSOS中心的各部门专家将能够及时地提供答案，而无需像以往那样逐个部门协调、求助。

OSOS中心组成机构

泰国商务部

商务发展司

泰国财政部

税务司、海关司、国税司

泰国能源部

能源商务司、矿物燃料司

泰国工业部

投资促进委员会办公厅、工业建设厅、基础工业及矿业司、工业区规划管理局

泰国内政部

国土规划司、公共工程及城乡规划司、首都电力管理局、外府电力管理局、外府水利管理局

泰国劳动部

社会保障办公厅、劳工福利保障司

泰国自然资源与环境部

自然资源与环境规划政策办公厅

泰国卫生部

食品药品管理局

泰国旅游与体育部

旅游发展办公厅

泰国交通部

陆运交通司

来源 ：泰国投资促进委员会上海办事处

体验泰国 （1）：清迈后花园——拜县（pai）

有人说来到泰国旅游，一定要在曼谷的商场里购物，在清迈的咖啡馆里发呆，在普吉岛上享受过与大海的嬉戏。但是小编在这里提醒你，还有别忘了在拜县寄明信片。

拜县是位于泰北的清迈和夜风颂之间的一个小镇,紧临拜河,四周群山环抱, 欧式小屋、泰式木屋和农田树林穿插其间，整个小镇气氛宁静而慵懒。 拜县另有“雾谷”、“泰北瑞士”之称，因为这里空气湿润清新，烟雾缭绕。因此也把这里的田野滋润地格外翠绿，远山层峦叠嶂，草木繁盛，天空大团云朵漫不经心的飘着。随拍的一张照片都可以印刷成明信片。

拜县标签：

1. coffee in love

拜县的出名是因为一部名叫《爱在拜城》的泰国小清新电影，故事了讲述发生在泰国旅游胜地拜县的一系列情感故事，来自泰国各地因不同的原因而相聚在拜城这座记忆之城里的人，他们有些是为了爱而来，有些人为了忘记而来，他们都在这个美丽小镇中各自追寻着真爱的意义。

因而许多泰国青年男女都把拜县看做是爱的圣地。这家叫coffee in love的咖啡馆专门为这部电影而修建，它坐落在清迈到拜县的路上，是每对来到拜县旅行的情侣必去的景点之一。慵懒的陷在沙发中，望着窗外郁郁葱葱的田野，喝一杯咖啡，写一张明信片，给自己，给未来。咖啡馆里无处不在的小清新小甜美，让你彻底忘却生活的烦恼，来到理想中的伊甸园。

2. 夜市

白天欣赏了拜县美丽的自然田园风光，晚上就必须要到小镇的夜市去逛一逛。有人说夜晚是拜县的灵魂所在，此言极是。

最迷人的莫过于那些酒吧外悬着的灯笼，凉凉的夜风吹拂而过，灯笼摇曳着身姿，依偎着飘忽不定的烛光，布满繁星的夜空和潺潺而过的河水，让人有一种置身世外桃源的感觉，泰北最文艺的小镇，拜城名副其实。小小的夜市上精美的泰国工艺品，令人垂涎欲滴的泰国美食，随处可见的创意可爱小店，您一定会有把整个拜县都带回家的冲动。其实也不一定非要买些什么，在拜城，游荡，就好。

体验泰国 （1）：清迈后花园——拜县（pai）

3. 二战历史大桥

这座历史气息浓厚的铁桥建造于1942年二战时期，在当时由日本军方建造，是二战时期日军由清迈去往缅甸的必经之路。现在这座承载着历史记忆的大桥既是拜县的门户也是拜县重要旅游景点之一。

如今已不见昔日战争的残酷，留下的只有这座钢筋水泥大桥向来往驻足的旅行者默默诉说当年的往事。驻足于桥上，望着绵绵青山朵朵白云，脚下拜河的水一如既往的由昨天流向明天，由历史流向未来，不变的只有这座泰北小城，看着来往的过客，安静将自己雕刻成一座永恒的等待。

4. 摩托车

当你来到拜县的第一天入住旅馆后，旅馆的老板问你的第一句话便极有可能是：“你会骑摩托车吗？”虽说在东南亚和泰国其他地方，遍地都是摩托车，但是在拜县，摩托车几乎是除双腿以外唯一的交通工具。这里没有公交车、没有出租车，狭窄的小道也限制了私家车的行动。因此在这里大多数人都会骑摩托车出行。所以，租一辆颜色你喜欢的摩托车代步吧，整修一新的公路、路两旁的小木屋、徐徐的微风，都会让这一路赏心悦目。越往前开，景色更加优美，湛蓝的天空、亮白的云彩，不带一点杂质的绿草地泼墨似地延伸到远处的山顶。路边的树上盛开着粉色的小花，风一吹，花瓣点点落下。你会得到比步行更多的体验。不过有一点小编要提醒你，在泰国，别忘了靠左行驶哦！

图片和资料来源 ：网络

泰国特色产品：五星级的一镇一品

产品来源：一位叫山本的日本人来到泰国传授用拖网捕捉墨鱼的渔术。产自泰国湾罗勇府沛县的墨鱼以其丰富的营养价值而闻名。无论生吃还是加工后食用，都十分可口。孟坤德叻萨蓬先生将晒干的鱿鱼加以调味，制成各式鱿鱼产品。该产品同时也有线上销售。

生产过程：将鱿鱼干（捣碎后）以糖、辣椒、蒜和酱汁调味。在80—100℃温度下烘烤，直至入味。

产品特色：采用产自罗勇府沛县全泰国质量最优的新鲜鱿鱼，具有全面的营养价值。产品已获得泰国食品质量检验局标准认证和泰国伊斯兰协会认可的清真食品标识。

生产数量：定制生产，月平均产量8000公斤，年平均产量96000公斤。

价格　：香脆烤鱿鱼40克装单价30铢，1000克装单价450铢；鱿鱼须1000克装单价450铢；三位混合装烤鱿鱼1000克装单价360铢；鱿鱼干1000克装单价300铢

产销地　：罗勇府 罗勇市 沛县
电话：+0066-3865-1277　+0066-1628-3304

产品来源：彭努宁女士制作泰餐，秦岁先生制作中餐，两位便决定开始一同制作绿色快餐锅巴饭。而现在二位由锅巴饭转而制作香脆面，同时也调整了味道使其更加适应现代人的口味。

生产过程：先煎炸面条，再将酱汁浇在炸好的面条上，最后搅拌均匀。

产品特色：味道香脆、醇厚、还有一股美味的草药香，对消费者身体有益。

生产数量：400 千克/月 200 克/盒

价格　：140铢/千克　28铢/盒

产销地　：甘占布里府他玛干县达克恩村龙床码头路230/3号
电话：+0066-70337922
甘占布里府他玛干县达克恩村13组149/3号
电话：+0066-70337922

来源　　：餐饮协会主席发现在一些季节泰国水果充斥市场且价格偏低，所以加工成水果干使其升值。先由加工罗望子干开始，2003年宫廷牌罗望子在工业评价中得到四星，2004年宫廷牌番石榴干得到工业标准五星评价。

生产过程　：挑选新鲜成熟果实洗净，切割成四部分将籽去除，将其蒸至浅棕色松软状态，晾干碾碎，再将其按比例与糖、盐一同混合，放入搅拌机中搅拌八至九个小时，拿出与糖捏制成型，包在玻璃纸中，包好后放入包装袋。

产品特色　：特色可以用一个词概括就是高品质，因为这是第一次加工膏状的新鲜番石榴，加入糖份有助于化痰润肠，富含维他命C。

生产数量　：100 千克/天

价格　　：每袋13铢（批发价）每箱30铢(批发价)

产地　　：曼谷达令猜县亲帕尼村菜园路 44号巷 5组57/108号
电话：+0066-8843279　+0066-8842349

更多信息：www.otop5star.com,
www.otoptoday.com

体验泰国 （2）：跟着泰剧游泰国

泰剧以其精湛的制作，新颖的立意，浪漫的场景，征服了大批中国观众。随着泰剧的热播，剧中旖旎绚丽的热带风光和现代时尚的摩天大楼吸引着越来越多的人前往泰国旅游，今天就请跟随我一起去探寻那些泰剧中美不胜收的旅游胜地。

1. 泰剧《曙光》春武里府 琅让海滩

图片 ：http://gossipstar.mthai.coml

图片 ：http://travel.kapook.com/view64467.html

泰剧《曙光》结尾中浪漫的一幕便拍摄于春武里府的琅让海滩。这里可以说是泰国未被发现的美景之一。这里的气氛安静，海水清澈透明，可与安达曼海的海景相媲美。当地基础设施配套齐全，可为您提供最周全的服务。 您可以租一艘香蕉船荡漾于大海之上，也可以租一把沙滩椅享受日光浴。当然除了海景，您还可以欣赏到豪华瑰丽的皇家游船。琅让海滩，是属于您私人的度假胜地。

2. 泰剧《爱土之争》清迈府 他纳通橘园

图片 ：http://drama.kapook.com

图片 ：http://www.tntorchard.com/index.php

许多观众仍然对《爱土之争》这部热播泰剧中那蔚为壮观的橙色美景记忆犹新。这就是位于清迈府的他纳通橘园，从清迈府乘车三个小时左右便可到达。这里风景优美，空气清新，您在这里可以乘坐游览观光车，一边欣赏橙色橘浪，一边学习关于橘子种植的知识。潺潺的小溪穿园而过，听着鸟叫声，在翠绿的橘子树下亲手摘下一个橘子尝尝，您品尝到的，是清迈府的香甜。

体验泰国 （2）：跟着泰剧游泰国

图片：http://drama.tlcthai.com

图片：http://travel.truelife.com/detail/2300234

3. 泰剧《假扮女佣》巴蜀府 噶罗岛

泰剧《假扮女佣中》这可爱美丽的风光就来自巴蜀府的噶罗岛，这里拥有着翠绿欲滴的热带植物和长长的沙滩。涨潮时，您可以进行各项水上活动；退潮时，这里就变成了天然海边公园，您可以惬意散步于沙滩之上，脚踩着绵绵软沙，感受异国奇妙的热带风光。

图片：http://drama.kapook.com/view37128.html

4. 泰剧《恋爱ing》清莱府 水芳茶场

尽管剧中是悲伤的分别场景，但这浪漫的一幕仍然叫人难以忘怀，这就是坐落于清莱府的水芳茶场。这家已经经营了四十多年的茶场，依据山脊的走向而种植茶树，从而使整个茶场看起来格外地与众不同。一年四季覆盖着薄雾，让身在于此的您感到气氛宁静而又温馨。呼吸着带有淡淡茶香的空气，笼罩在浅浅的夕阳中，您一定会对泰国清莱府有了一番新的认识。

体验泰国 （2）：跟着泰剧游泰国

5. 泰剧《情丝万缕》帕府 旺布里宫

在这部讲述轮回转世凄美爱情的泰剧中，出现的这座富丽精美的宫殿就是位于帕府的旺布里宫。这座集欧式建筑风格和兰纳国的建筑风格为一体的宫殿建造于115年前，宫内的走廊、窗棂、门框每一处细节无不透露着精美的雕刻艺术。1998年起旺布里宫作为博物馆向公众开放。随着《情丝万缕》的热映，这里吸引了大批游客前来观赏。

6. 泰剧《旋律》夜丰颂府 金光菊田野

泰剧《旋律》中开满大片黄色金光菊的田野一定吸引了很多观众的目光。金光菊又叫墨西哥太阳花，每年在冬季开花。位于夜丰颂府的这片田野开满了金光菊，每年11月到12月，这里便会成为金光菊的海洋。这里既适合摄影爱好者，也适合情侣。白天您可以畅游花海，傍晚观赏落日，尽情感受大自然的瑰丽神奇。夜晚来临，您可以租住帐篷，欣赏满天星斗，体验野外露营。

（精彩未完，下期再见）

资料来源 ： http://travel.mthai.com/blog/45878.html

图 ：敖玛雅（**Ao Maya),** 甲米

amazing THAILAND
Always Amazes You
www.tourismthailand.org.cn

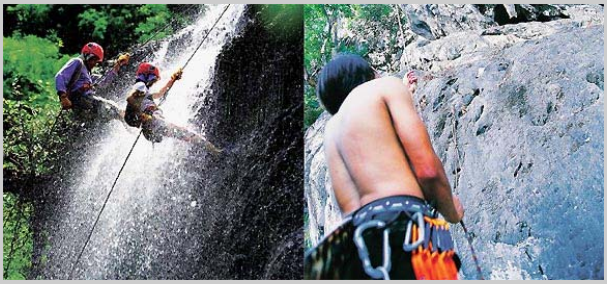
体验泰国 (3)：到泰国要做的20件事

在上一期我们已经介绍了到泰国旅游要做的20件事中的前8件，本期将为您介绍剩下的必做之事，让您的泰国之行不留遗憾！

9.在拳台上自由跳跃---泰拳。一提起泰国武术，每个人都会立刻想到那些拳台上的霸主——泰拳手。泰拳赛刺激而紧张。越来越多的人来到泰国，参加专门的泰拳培训课程学习泰拳。泰国体育馆众多，提供英语授课，方便国际爱好者学习。在芭堤雅、普吉和Pha-ngan岛海滩有很多泰拳度假村和训练营，辛苦训练了一天，纵身跳进蔚蓝的大海，把一身的酸痛都溶化在清凉的海水中，还有什么比这更能缓解疲劳。

10. 骑自行车游世界遗址，骑自行车追赶时间。素可泰（Sukhothai），泰语中的意思是“幸福的拂晓”，它同时记录着暹罗第一个王朝的开始和泰语的诞生。租来一辆自行车穿梭在素可泰历史公园——泰国的吴哥窟，这座宏伟的废墟中，感受那曾经的辉煌。 你也可以骑自行车穿梭在大城（Ayutthaya）内，暹罗王朝的第二个国都，或是游走在城外的废墟之中。大城曾经是亚洲最显赫的城市和贸易港口，大城市内的博物馆纪录了暹罗王朝400余年的沧桑历程。不会有哪座城市象大城这样，刚从一个非常现代的便利店走出来，沿街走下去就走进了一个15世纪佛塔的废墟中。但是，这恰恰就是大城的神奇魅力。

11.骑大象--在象背上跋山涉水。 在古战场上，暹罗勇士们都是骑着大象奋勇杀敌的，现在，游客们也可以骑着大象晃晃悠悠地翻越群山，趟过小溪，穿越丛林。要想知道大象的力量有多么惊人，看着他们卷着重重的原木却迈着轻松的步子就一目了然了。泰国的很多岛屿上都有骑象的项目，不过，风景最秀美的还要数泰国北部。 泰国国家象类研究中心就坐落在泰国北部的喃邦(Lampang)府，游客在登记后就可以学习如何成为一个“看象人”了。学习如何驾驭它们，如何把它们赶到河里洗澡，如果愿意的话，你还可以和你的象一起在丛林中小憩。象在泰国人心目中是神圣和庄严的象征，暹罗王国的国旗上就有一头优雅的白象，即便是现在，依然会看到一些泰国人模仿古暹罗的武士的样子从大象的肚子下面走过，认为这样可以给他们带来好运和力量。



12.绳降考亚山---站在泰国的最高处。 可以想象吗，瀑布从你身边飞流直下，面对悬崖峭壁体验急速绳降的极限刺激。体验地就在泰国考亚国家公园(Khao Yai National Park)。考亚国家公园以其多变的生态系统和800种动物物种，被联合国教科文组织收入《世界遗址名录》。公园内著名的瀑布高低错落，高度在15-50米不等。水流湍急而下，发出巨大的隆隆声，听起来都让人发抖，在这样的瀑布间绳降，一定会体会到蜘蛛侠般的神奇感受。考亚国家公园不只有清凉的山风和飞溅的瀑布，要近距离感受瀑布还需要坐皮艇穿过一片湖区，或者徒步跋涉穿过全泰国最茂盛的森林。而这片丛林就是栖息在这里的象群、长臂猿和犀牛的家。 就算是蜘蛛侠也没来过这么充满野生气息的地方。**（精彩未完，下期再见）**

资料来源：“20 things to do in Thailand”, Tourism Authority of Thailand.
图片来源：网络

领事信息

近日泰剧在中国大荧幕上的火爆让想去泰国旅游的中国游客比以前增加了许多，同时也激发了不少人想学习泰语的热情，就我馆的签证数量而言，可以看出申请去泰国学校深造的人也不在少数。

一些朋友可能会担心申请留学签证是一件很复杂困难的事情，其实申请去泰国学习深造并没有想象中那么困难，您只要准备好齐全的申请材料，申请留学签证并不复杂。想去泰国学习深造的中国朋友，在选择就读学校时应当注意了解即将就读学校的详细情况，是否值得信任，是否具有泰国教育部认证的办学资格等。泰王国驻成都总领事馆非常看重留学签证的办理，就此我馆为大家推荐以下知名大学网站可供查询。

www.mfu.ac.th/ 清莱皇太后大学
www.chula.ac.th/ 朱拉隆功大学

图：朱拉隆功大学

www.psu.ac.th/ 宋卡王子大学
www.tu.ac.th/ 法政大学
www.hcu.ac.th/ 华侨崇圣大学
www.cmu.ac.th/ 清迈大学

您在选择学校时，首先应当联系您所感兴趣的学校，了解这所学校的详细情况，学习课程、学习时长（我馆将根据您在泰学习时长而决定是否发放留学签证）以及申请留学签证的过程。以下我馆为您介绍申请留学签证应该准备的材料。

1. 泰国学校的正式录取通知书原件及复印件一份；
2. 申请人已支付学费的泰国学校收据或泰国学校出具的要求支付各种学杂费的原件及复印件一份；
3. 泰方学校的注册资料一份；
4. 申请人有效护照原件和单程机票原件及复印件各一份；
5. 二寸白底彩色照片四张
6. 银行出具的不少于五万元人民币存款证明。若为奖学金留学，还须提供泰方学校提供奖学金证明的相关信函。

（注：所有材料都须泰方邀请人签证及加盖学校公章）

只要准备好齐全的材料，申请留学签证并不复杂，事先准备好赴泰的一切手续将为您省去不少麻烦。泰王国驻成都总领事馆欢迎中国朋友赴泰学习泰语及泰国文化，促进中泰两国友谊发展，并为有意赴泰学习深造的朋友提供支持。

图：法政大学

学几句简单的泰语 ： 买东西

这要多少钱？Ra-kha tao rai?
一共多少钱？Tang mod tao rai?
能少点儿吗？Lod ra-kha noi dai mai?
太贵了 Phaeng pai
不贵 Mai Phaeng

你喜欢什么颜色？khun chop si a-rai?
我喜欢白色 Chan chop si kow
大号 Yai 中号 Glang
小号 Lek

生词

白色 Si Kow	鞋子 Long tao
米色 Si kreem	衣服 Sue pa
黄色 Si lueang	裤子 Gang geng
橘黄色 Si som	裙子 Gra brung
红色 Si daeng	围巾 Pa pan ko
粉红色 Si Chompoo	戒指 Vean
浅蓝色 Si fa	手镯 Gam lai
蓝色 Si nam ngern	眼镜 Van
紫色 Si muang	手表 Na li ga
绿色 Si kieaw	项链 Soi ko

编后语

您好！亲爱的朋友：

泰王国驻成都总领事馆第三期的“今日泰国”季刊如约和大家见面了。2013年4月到6月，泰王国驻成都总领事馆总领事郭梅特先生为促进泰国与四川省的合作与交流进行了一系列的考察拜会活动，包括“对外开放·巴中行”活动及成都首家泰国银行——开泰银行的开业典礼等，您可以在总领事活动专栏中阅读相关信息。另外，您可以在泰国摘要专栏中得到泰国最具潜力的商机和商业投资方面的信息。在体验泰国专栏中，您可以体验泰北最文艺小镇——拜县的清新风光，也跟随多部热播泰剧游览泰国，五星级一镇一品为您带去最值得购买的泰国特产。如果您有意想来泰国深造学习，在这一期的领事信息专栏中会让您了解办理留学签证的相关事项。

我们衷心希望您会喜欢我们的季刊，并给我们提出宝贵意见，“今日泰国”欢迎您来泰国旅游！

编辑团队

编辑团队

Palio Khaoyai : Nakornratchasima

Palio Khaoyai : Nakornratchasima

图：Palio 考艾

联系我们 ：泰王国驻成都总领事馆

地址 ： 成都市武侯区航空路6号丰德国际广场C座12楼 610041

电话 ： (+8628)-6689-7861 Fax ： (+8628)-6689-7863

邮件 ： thaichengdu@hotmail.com ， thaictuconsular@gmail.com

网站 ： 新网站 www.thaiembassy.org/chengdu